

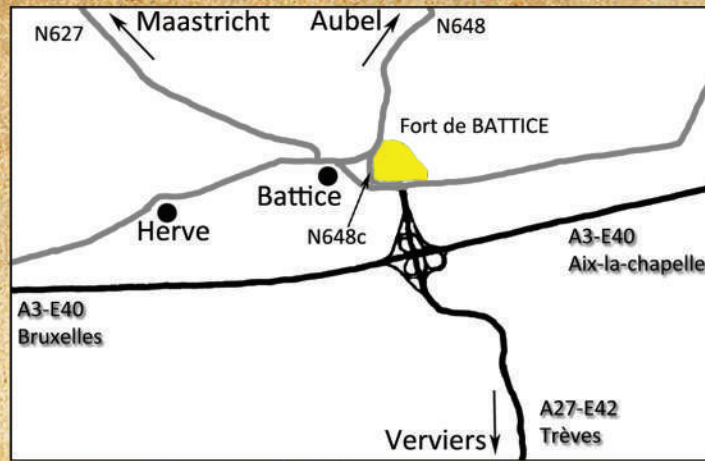
 Venez découvrir l'univers fascinant du fort de Battice en compagnie d'un guide. D'une durée de +/- 3 heures, la visite vous permettra de voir une tourelle à éclipse, les dessous d'un bloc d'artillerie atteint par des obus "Röchling", la caserne souterraine, la salle des machines et le musée.


 Kom het fascinerende universum van het Fort van Battice ontdekken in het bijzijn van een gids. Duur +/- 3 uur. Tijdens het bezoek zie je een artillerie hefkoepel in werking, de binnenkant van een artilleriebunker beschadigd door de inslagen van Röchlingtorpedo's. De ondergrondse kazerne, de machinezaal en het museum.

 In Begleitung eines Führers entdecken Sie das faszinierende Universum des Forts BATTICE.

Dauer der Führung: ca. 3 Stunden. Entdecken Sie einen 75 mm Turm, die Kaserne, den Maschinenraum, das Untergeschoss eines Artillerieblocks das von "Röchling"-Betongranaten durchbohrt ist und das Museum.

 Accompanied by a guide, you will visit the fascinating world of the fort of BATTICE. During à 3 hours tour, you will discover among others, a 75 mm guns armored turret, underground tunnels, barracks, diesel engines room, the inside structures of an artillery building hit by nazi (secret weapon) anti-concrete arrow shells called Röchling, and the museum.




 Visites : de fin mars à fin novembre, le dernier samedi du mois à 13H30'.

Le fort se visite aussi toute l'année, sur réservation, pour les groupes de minimum 12 personnes.

Prévoir un vêtement chaud et des chaussures de marche.


 Bezoeken: Van eind maart tot eind november telkens op de laatste zaterdag van de maand om 13:30 uur.

Het fort is het ganse jaar door ook te bezoeken op afspraak met groepen van minimum 12 personen.  
Voorzie warme kledij en stevig schoeisel.

 Besuch: Jeweils am letzten Samstag im Monat, von Ende März bis Ende November, um 13.30 Uhr.


Für Gruppen (mindestens 12 Personen) gänztjährig nach Vereinbarung.


Tragen Sie warme Kleidung und festes Schuhwerk.


 Schedule of visit: from March to November, each month last Saturday at 1.30 pm.

The fort can also be visited year-round, on reservation for at least 12 persons groups.


Bring a warm coat and walking shoes

 facebook/Fort de Battice/page

 fortdebattice@gmail.com

 René COUNE +32 (0)497 20 77 82 (FR)

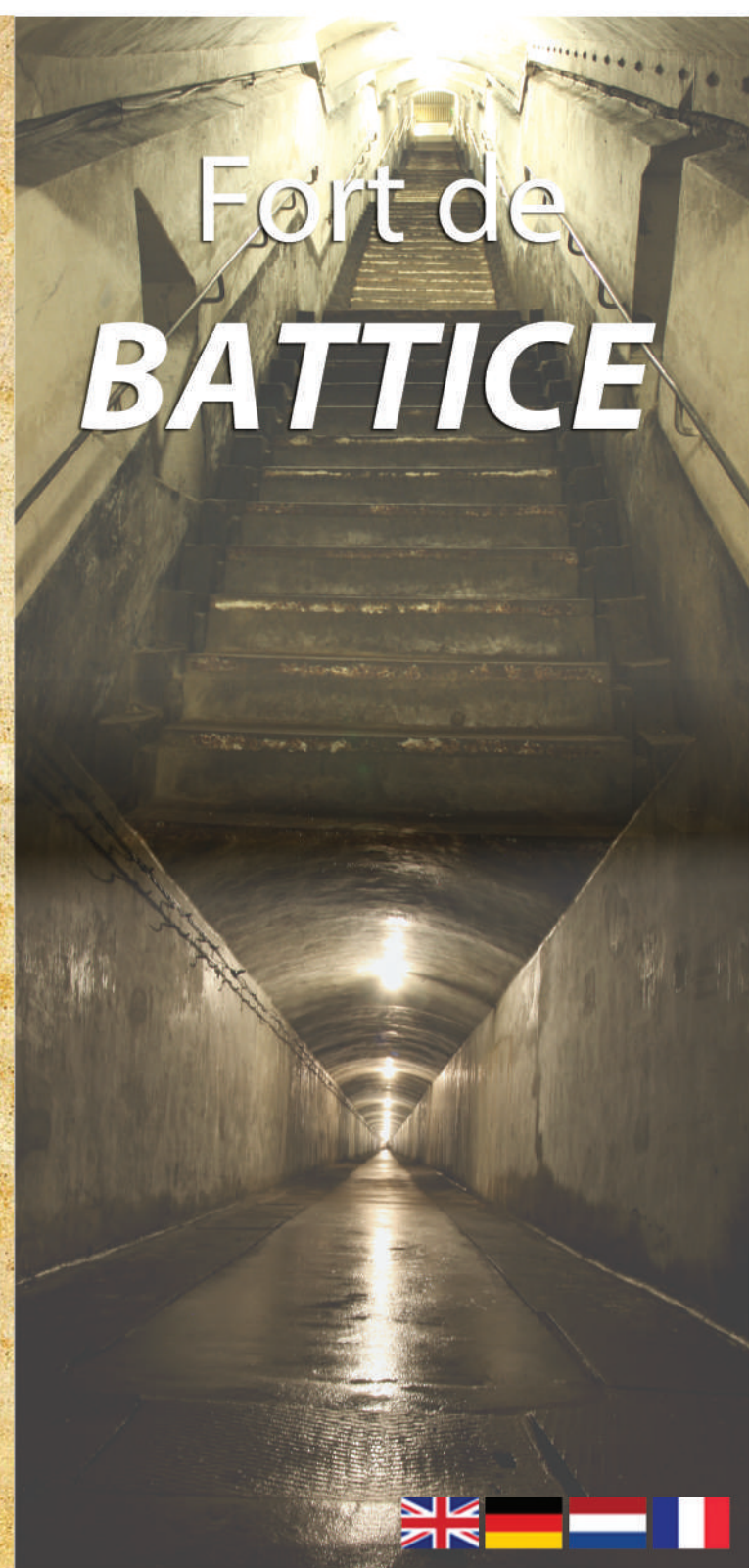
 Dany JAMMAER +32 (0)476 22 49 82 (NL, GB)


 Otmar ROGGE +49 (0)24 08 27 91 (DE)

[www.fort-battice.net](http://www.fort-battice.net)


Route de la Résistance, 4651 Battice (Herve)

GPS : 50°38'57"N 5°49'56"E



 Construit entre 1934 et 1937, le fort de Battice est un des deux grands forts de la Position Fortifiée de Liège. Il est composé de 15 bâtiments dont : 2 entrées principales, 4 observatoires et 5 avec l'artillerie à longue portée. Il est armé de 14 canons, de plusieurs dizaines de mitrailleuses et de fusils mitrailleurs. Sa garnison de 750 hommes a soutenu un siège de 12 jours et a le triste privilège d'avoir eu le plus grand nombre de soldats tués en mai 1940 dans la PFL.




 Het Fort van Battice is gebouwd tussen 1934 en 1937. Het is een groot artilleriewerk van de Versterkte Positie bij Luik.


Het Fort bestaat uit 15 bunkers die ondergronds verbonden zijn door een gangenstelsel. Er zijn 2 ingangen, 4 uitkijkposten en 5 artillerieblokken.

Om de nabije verdediging te garanderen was het fort uitgerust met tientallen machinegeweer posities. Een garnizoen van 750 man sterk, hield 12 dagen stand tegen de Duitse belegering. Van de Versterkte Positie bij Luik heeft het Fort van Battice het trieste voorrecht het meeste aantal slachtoffers te tellen.



 Das zwischen 1934 und 1937 erbaute Fort Battice ist ein großes Werk der "Befestigten Stellung Lüttich" (P.F.L.). Es besteht aus 15 Blocks von denen 2 als Eingänge, 4 als Beobachter und 5 als Artilleriewerke konzipiert waren. Die Bewaffnung bestand aus mehreren Maschinengewehren und 14 Geschützen. Mit einer Garnisonsstärke von mehr als 700 Mann stand es 12 Tage im Kampf. Von den Lütticher Forts hat es die höchsten personellen Verluste zu beklagen.



 Built between 1934 and 1937, Fort of Battice is a major fort of Liège WWII's stronghold.

The fort is made up of 15 steel concrete buildings weighting up to 17.000 T, which purposes are 2 entrances, 4 observatories, 5 artillery armored turrets, and close-in defense bunkers fitted with several anti-tanks guns and machine guns.

With a garrison over 700 men, the fort withstood a 12-days siege and had the sad privilege of counting the greatest number of personal killed in action among forts during may 40's attack.